

## OPORTUNIDADE DE MORADIA ACESSÍVEL PARA ALUGAR

O Prefeito Joseph A. Curtatone e Block Properties, LLC têm o prazer de anunciar 2 unidades para alugar através do programa de moradias acessíveis localizadas na:

3 Ward Street, Somerville

*As inscrições e o pacote informativo estarão disponíveis do dia 1 de agosto às 11h até o dia 30 de setembro, 2019 às 14h.*

*A partir de segunda-feira, 5 de agosto, as fichas de inscrição estarão disponíveis no site Somervillema.gov, na Prefeitura, nas Bibliotecas Públicas de Somerville e no Escritório da Divisão de Habitação.*

Por favor, leia o Pacote Informativo para mais detalhes sobre as unidades, processo de inscrição e requisitos de elegibilidade.

Endereço	Tipo de Unidade	Grado	No. de Unidades Disponíveis	Alugel Mensal*	Nº de Banhos	Tamanho Aprox. (Sq. Ft.)	Piso	Tamanho do familiar
<b>3 Ward Street</b>	Estúdio (No. 303)	1	1	\$978	1	679 p2	3ra	1-2 Pessoas
	3 Quartos (No. 204)	2	1	\$1,728	2	1,260 p2.	2do	3-6 Pessoas

Renda bruta anual requerida** Ajustado pelo tamanho do núcleo familiar		
Tamanho do agregado familiar***	Unidade nº . 303 (Estúdio) Grado 1 (50% AMI)	Unidad no. 204 (3 Quartos) Grado 2 (51%-80% AMI)
1	\$24.888 -\$41.500	N/A
2	\$24.888-\$47.400	N/A
3	N/A	\$53.351-\$80.300
4	N/A	\$59.251-\$89.200
5	N/A	\$64.001-\$96.350
6	N/A	\$68.751-\$103.500

\*Inquilinos são responsáveis pelo pagamento da eletricidade, gás e água quente. Taxas aplicáveis a animais de estimação (\$25) e estacionamento (\$75) serão descontadas do valor do aluguel.

\*\*O requisito de renda mínima não é aplicado para quem tem algum título de voucher para aluguel.

\*\*\*Ambos os chefes de família não podem ser estudantes em período integral; Outros requisitos de elegibilidade podem ser aplicados

*Os candidatos são encorajados a participar de uma sessão informativa e ler o pacote de informações antes de preencher a ficha de inscrição.*

***Inscrições incompletas ou entregues após o prazo não serão aceitas.***

***Fichas de inscrição enviadas para outro email não serão aceitas.***

DATAS IMPORTANTES		
	Data e Hora	Local
Sessões de Informação	Quinta-feira, 1 de agosto de 2019 às 11h	Visiting Nurse Association of Eastern Massachusetts (VNA) 259 Lowell Street, Somerville, MA 02144
	Quinta-feira, 12 de setembro de 2019 às 18h	The Armory 191 Highland Ave. Somerville, MA 02143
Prazo de Inscrição	<b>Segunda-Feira, 30 de setembro de 2019 às 14h</b>	<b>Ficha de inscrição deve estar completa e ser entregue antes das 14h</b> no Departamento de Moradias da Prefeitura, na 50 Evergreen Ave., Somerville, MA 02145; <b>Por Fax:</b> 617-591-3235; <b>Por Email:</b> <a href="mailto:inclusionary@somervillema.gov">inclusionary@somervillema.gov</a>
Loteria	Terça-feira, 22 de Outubro 2019, às 11h	City Hall Councilor's Chambers na 93 Highland Ave., Somerville ou via <a href="https://www.youtube.com/SomervilleCityTV">Youtube.com/SomervilleCityTV</a>

*Pessoas que tenham necessidades especiais ou que precisam de ajuda auxiliar para uma comunicação mais eficaz, material escrito em outro tipo de formatação, ou razoáveis modificações na política e procedimento, a fim de acessar os programas e as atividades da Prefeitura de Somerville ou para participar das reuniões, devem entrar em contato com o Gerente de Diversidade, Equidade e inclusão, Nancy Salamoun, pelo telefone 617-625-6600 x2323 ou [nsalamoun@somervillema.gov](mailto:nsalamoun@somervillema.gov)*

